

Kullanım talimatı

deconex® FOAM PLUS

İşlem öncesi dezenfektan köpük – enzimatik



Kullanım amacı

İnvaziv olmayan, termostabil tıbbi cihazların, örneğin yeniden işlenebilir cerrahi aletlerin, MIS ve robotik aletlerin ve bunların aksesuarlarının manuel olarak dezenfekte edilmesi ve korozyona karşı korunması için kullanıma hazır sprey köpük, sonraki temizliği basitleştirir.

Minimal invaziv cerrahi ve yüksek frekans aletlerini, özellikle de çalışma uçlarını sıvı, seyreltilmemiş ürüne batırmak için. Bakterisidal, levurosidal, zarflı virüslere karşı etkili virüsidal aktivite.

Profesyonel kullanıcılar içindir.

Uygulama ve dozaj

deconex® FOAM PLUS kullanıma hazırdır ve örneğin köpük püskürtme başlığı kullanılarak köpük halinde doğrudan aletlerin üzerine püskürtülür. Uygulama, aletlerin kullanımından hemen sonra sıvı geçirmez, sızdırmaz kapaklı bir kapta yapılmalıdır. Güvenli taşıma için kabın ağzını kapatın.

Optimum bir ön işlem ve dezenfeksiyon etkisi elde etmek için aletlerin köpükle tamamen kaplandığından ve ıslatıldığından emin olun.

Minimal invaziv cerrahi ve yüksek frekans aletleri veya çalışma uçları deconex® FOAM PLUS'ta sıvı halde dezenfekte edilebilir.

Aletlerin daha sonra normal temizleme sürecine tabi tutulmalıdır.

Mekanik işlemden önce deconex® FOAM PLUS'ın durulanması gerekliliği, yerel koşullara göre ayrı ayrı kontrol edilmelidir.

Kontrendikasyon

Yok

EN 14885 uyarınca dezenfeksiyon etkinliği

Etki spektrumu ve yöntem	Temas süresi
Bakterisidal aktivite (EN 13727, EN 14561)	5 dak
Levurosidal aktivite (EN 13624, EN 14562)	5 dak
Zarflı virüslere karşı etkili virüsidal aktivite	
Süspansiyon testi (EN 14476)	5 dakika
Mikrop taşıyıcılık testi (EN 17111)	15 dakika

Test, standartlaştırılmış sertlikte (30 °FH veya 16.9 °dH / 300 ppm CaCO₃) su ve yüksek yük ile gerçekleştirilmiştir.

Önemli talimatlar



Her kullanımdan önce kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.



Sembol güvenlik talimatlarını gösterir; lütfen bunlara mutlaka dikkat edin.



Göz koruması kullanın



El koruması kullanın

deconex® FOAM PLUS

Kimyasal-fiziksel veriler

pH değeri	yakl. 7.8
Yoğunluk	yakl. 1.0 g/mL
Görünüm/renek	şeffaf mavi

İçindekiler

100 g deconex® FOAM PLUS şunları içerir:
0,26 g N-(3-Aminopropil)-N-dodesilpropan-1,3-diamin

0,22 g N,N-Didesil-N-metil-poli(oksietil) amonyum propiyonat

Katkı maddeleri: Enzimler (proteaz), yüzey aktif maddeler, parfüm, boya

Uygulama önerisi

deconex® FOAM PLUS'ı kullanmadan önce kişisel koruyucu ekipmana ilişkin gerekliliklere dikkat edin.

deconex® FOAM PLUS'ın sprey köpük olarak kullanımı

- 0,5 L'lik şişenin vidalı kapağını çıkarın ve birlikte verilen köpük püskürtme başlığını takın. Köpük ağ gözünün yerinde olduğunu ve püskürtme başlığının düzgün çalıştığını (köpük üretilip üretilmediğini) kontrol edin.

Köpük püskürtücülerin kullanımı için daha büyük kaplar mevcuttur. İlgili köpük püskürtücünün uygunluk ve uyumluluğu, üreticinin talimatlarına göre ayrı ayrı kontrol edilmelidir.

- Aletleri menteşelerinden açın. Çok parçalı aletleri üreticinin talimatlarına göre sökün. Aletleri temizleme-dezenfeksiyon cihazının elek tepsilerine yerleştirin.
- Aletlerin bulunduğu süzgeçli tepsiyi, taşıma kabı gibi sıvı geçirmez, kilitlenebilir bir kaba yerleştirin ve üzerine tamamen deconex® FOAM PLUS püskürterek kaplayın.
- Taşıma kabının kapağını kapatın ve AEMP'ye taşıyın. Minimum bekletme süresini tamamlayın. Daha uzun süreli kullanımlar (72 saate kadar) deconex® FOAM PLUS'ın etkinliğini azaltmaz.
- AEMP'de taşıma kabının kapağını açın ve elek tepsilerini mekanik (veya manuel) işleme aletlerine yerleştirin. Ürünün manuel olarak durulanması, makine temizleme işleminin stabilitesine katkıda bulunur. Gerekliğin yerel koşullara göre ayrı ayrı incelenmesi gerekir.

Gerekirse karmaşık aletler, özellikle de boşluklu aletler, üreticinin talimatlarına göre manuel olarak önceden temizlenmelidir.

- Taşıma kaplarını durulayın ve manuel veya mekanik olarak temizleyin veya işlemde geçirin.

Yüksek frekanslı ve minimal invaziv cerrahi aletlerinin sıvı deconex® FOAM PLUS'a yerleştirilmesi

- deconex® FOAM PLUS'ı örneğin paslanmaz çelikten, camdan veya uygun bir plastikten yapılmış uygun, sağlam bir kaba doldurun.
- Yüksek frekanslı ve minimal invaziv cerrahi aletlerinin çalışma uçlarını sıvı deconex® FOAM PLUS'a yerleştirin. Mümkünse taşımak için kabın ağzını kapatın. Minimum bekletme süresini tamamlayın.
- AEMP'de aletleri üreticinin talimatlarına göre manuel olarak önceden temizleyin ve bunları manuel veya mekanik yeniden işlemeye gönderin.
- Kabı durulayın ve manuel veya mekanik olarak temizleyin veya hazırlayın.

Malzeme uyumluluğu

- » Aşağıdakiler için uygundur: Paslanmaz çelik, (anodize) alüminyum, polioksimetilen (POM), polietilen (PE), poliamid (PA) ve polivinil klorür (PVC)
- » Polietirimid (PEI), polimetil metakrilat (PMMA, akrilik cam) ve polifenilsülfon (PPSU) için uygun değildir.

Listelenmeyen malzemeler hakkında bilgi için lütfen yerel satış ortağınız veya Borer Chemie AG ile iletişime geçin.



Güvenlik talimatları

- Son dezenfeksiyona uygun değildir.
- Yalnızca hasarsız ve orijinal ambalajlı kapları kullanın.
- Kap şişmişse açmayın.
- Ürünün rengi değişirse kullanmayınız.
- Tıkanmış veya herhangi bir şekilde çalışmayan püskürtme başlıklarını kullanmayın.
- Son kullanma tarihinden sonra kullanmayın.
- Başka ürünlerle veya kalan miktarlarla karıştırmayın.
- Yalnızca tek kullanımlıdır.
- Malzemeler alerjik reaksiyonlara neden olabilir.
- Yalnızca yeterince havalandırılmış odalarda kullanın.
- Aerosol oluşumundan kaçının ve aerosollerini solumayın.
- İş güvenliği için güvenlik bilgi formunu takip edin.



advanced cleaning solutions

deconex® FOAM PLUS

Depolama ve Taşıma

deconex® FOAM PLUS'ı 5 ila 25 °C arasındaki sıcaklıklarda depolayın ve güneş ışığından koruyun.

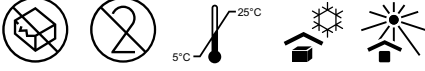
Bu tıbbi cihaz donmaya karşı hassastır. Soğuk mevsimde mümkün olduğunca nakliyeden kaçınınız. Yılın bu döneminde nakliye kaçınılmazsa, ürün en az 5°C sıcaklıkta muhafaza edilen bir kamyon/deniz konteynerinde nakledilmelidir. Alternatif olarak, 10 saatten kısa taşıma süreleri ve eksi 5°C'nin altına düşmeyen taşıma sıcaklıkları için, ürünü korumak amacıyla termal koruyucu başlıklar kullanılabilir.

Lütfen güvenlik bilgi formundaki depolama ve taşıma ile ilgili bilgilere dikkat edin.

İmha

Boş kapları ve kullanılmış ürünü imha ederken yerel atık ve atık su düzenlemelerine uyun.

Kullanılmayan ürünün uygun şekilde imha edilmesi için güvenlik bilgi formuna bakın.



Kullanılan sembollerin açıklaması

Kullanılan sembolere ilişkin açıklamaları web sitesindeki pikto-gram anahtarında bulabilirsiniz:

<https://www.borer.swiss/downloadcenter>



Talimatlar

Temizlenecek tıbbi ürünlerin hazırlama talimatlarına ve hazırlama için kullanılan aletlerin kullanım talimatlarına uyun.

Ürün değişiminden önce lütfen yerel bir satış ortağıyla veya Borer Chemie AG ile iletişime geçin.

Tıbbi cihazlara ilişkin yasal, düzenleyici ve normatif gerekliliklere uyun.

Boş kapları tekrar kullanmayın.

Bu üründe ciddi bir olay meydana gelirse, bu durum üreticiye ve ilgili makama bildirilmelidir.

Bu belgenin en güncel sürümü ve diğer dillerdeki sürümleri şu web sitesinde bulunabilir:

<http://www.borer.swiss/en/download-center-medical>



Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.swiss



advanced cleaning solutions